

### 1. Den studerande / El/La estudiante

Förnamn och efternamn / Nombres y apellidos	Personnummer (12 siffror) / Nº personal (12 dígitos)
---	---

### 2. Förälder som ska betala underhållsbidrag / Progenitor que deberá pagar la pensión alimenticia

Förnamn och efternamn / Nombres y apellidos	Förälderns personnummer / Nº personal del progenitor
---	---

### 3. Underhållsbidrag som ska betalas till barnet/ Pensión alimenticia que deberá pagarse

Underhållsbidraget betalas från och med / La pensión alimenticia se paga a partir del	Underhållsbidraget betalas under studietiden, som beräknas pågå till och med / La pensión alimenticia se paga durante el período de estudio, que se calcula se extenderá hasta el:	Belopp som ska betalas, svenska kronor (SEK) per månad, med bokstäver / Importe que deberá pagarse, coronas suecas (SEK) por mes, en letras.	Belopp i siffror, SEK / Importe en cifras, SEK
---	--	--	--

#### Bestämmelser om betalning

Underhållsbidraget ska betalas senast den sista dagen i månaden och avser kommande månad enligt föräldrabalken 7 kap. 7§.

Enligt lagen (1966:680) om ändring av vissa underhållsbidrag anpassas beloppet varje år till ändringar i penningvärdet. Eventuell höjning sker från och med den 1 februari.

#### Reglamentos sobre el pago

El pago de la pensión alimenticia debe pagarse a más tardar el último día del mes y se refiere al siguiente mes, de conformidad con el Código de los Niños y Padres de Suecia, capítulo 7, artículo 7.

Según la Ley (1966:680) sobre la modificación de algunas pensiones alimenticias, el importe se adapta una vez por año a los cambios de valor de la moneda. El aumento, cuando corresponda, se realiza a partir del 1 de febrero.

### 4. Underskrift av den förälder som ska betala underhållsbidrag / Firma del progenitor que deberá pagar la pensión alimenticia

Datum när avtalet tecknas / Fecha en que se firmó el convenio	Förälderns namnteckning / Firma del progenitor
<b>Ovanstående namnteckning bevitnas av två personer / La firma anterior es verificada por dos personas</b>	
Namnteckning / Firma	Namnteckning / Firma
Namnförtydligande / Aclaración de la firma	Namnförtydligande / Aclaración de la firma
Adress / Dirección	Adress / Dirección

### 5. Den studerande godtar avtalet för egen del / El/La estudiante acepta el convenio por cuenta propia

Datum / Fecha	Den studerandes underskrift / Firma del/de la estudiante
---------------	--

**Denna sida har inget innehåll och är endast för att skapa en blank utskriftssida**

**Esta página no tiene contenido y es solo para crear una página de impresión en blanco**

## Kom överens om underhållsbidrag

Om barnet bara bor hos den ena föräldern ska den andra föräldern betala underhållsbidrag, eller på annat sätt se till att barnets försörjning blir tryggad.

När barnet har fyllt 18 år är det barnet och den förälder som ska betala som skriver avtal om underhållsbidraget.

Underhållsbidraget ska användas till barnets boende, mat och fritidsintressen med mera.

Underhållsbidragets storlek bestäms efter vad som är skäligt med hänsyn till barnets behov och föräldrarnas ekonomiska möjligheter.

Ni ska även bestämma tiden som avtalet ska omfatta. Barnet har rätt till underhållsbidrag så länge barnet går i skolan på heltid på grundskolenivå, gymnasienivå eller motsvarande, men längst tills 21-årsdagen.

Ni kan få hjälp med att beräkna underhållsbidraget genom Försäkringskassans beräkningsverktyg som finns på:

[www.forsakringskassan.se/privatpers/foralder/for\\_foraldrar\\_som\\_inte\\_lever\\_ihop](http://www.forsakringskassan.se/privatpers/foralder/for_foraldrar_som_inte_lever_ihop)

(för närvarande bara på svenska).

### Underhållsbidraget betalas i förskott

Underhållsbidrag ska betalas i förskott varje månad. Bidraget för exempelvis december ska betalas senast den 30 november.

Underhållsbidrag ska betalas från och med det att barnet inte bor lika mycket hos båda föräldrarna.

### Underhållsbidraget justeras varje år

Underhållsbidrag fastställda i svenska regler och i svenska kronor (SEK) ska följa prisutvecklingen i samhället. Eventuell höjning sker årligen från och med den 1 februari.

För underhållsbidrag som har fastställts enligt ett annat lands lag och/eller i utländsk valuta gäller andra bestämmelser och de justeras därmed enligt i det landets lagar. Ni ska i så fall beskriva det i avtalet.

### Ändringar av beloppet

Underhållsbidraget kan ändras om barnets behov eller föräldrarnas ekonomiska situation förändras.

### Svenska bestämmelser om underhållsbidrag

Underhållsbidraget regleras i Sverige av föräldrabalken 7 kap.

## Acuerdo sobre la pensión alimenticia

Si el hijo/hija vive con uno de los padres, el otro padre pagará una pensión alimenticia, o de otra manera, velará para que la manutención del menor esté asegurada.

Cuando el/la hijo/a cumple 18 años de edad es él/ella y el progenitor que paga la pensión alimenticia, quienes firman el acuerdo de pensión alimenticia.

La pensión alimenticia cubrirá la vivienda, la alimentación, los intereses de recreo etc. del hijo/hija.

La pensión alimenticia se fija conforme a lo que es razonable en función de su situación económica y las necesidades del/de la hijo/a.

Ustedes también fijarán el período de validez del acuerdo. El hijo/la hija tiene derecho a la pensión alimenticia mientras estudie a tiempo completo en el bachillerato, escuela primaria o equivalente, pero no después de cumplir 21 años de edad.

Ustedes pueden obtener asistencia para hacer el cálculo de la pensión alimenticia por medio de la herramienta de cálculo creada por el Instituto Sueco de Seguridad Social que se encuentra en:

[www.forsakringskassan.se/privatpers/foralder/for\\_foraldrar\\_som\\_inte\\_lever\\_ihop](http://www.forsakringskassan.se/privatpers/foralder/for_foraldrar_som_inte_lever_ihop)

(por el momento solo está publicada en idioma sueco).

### La pensión alimenticia se paga por adelantado

La pensión alimenticia se paga por adelantado cada mes. Por ejemplo, la pensión de diciembre se pagará, a más tardar, el 30 de noviembre.

La pensión alimenticia se paga a partir de cuándo ustedes ya no vivan juntos y el hijo/la hija no vive el mismo período de tiempo con ambos padres.

### La pensión alimenticia se revisa cada año

La pensión alimenticia fijada, conforme a las reglas suecas y en moneda sueca (SEK), se revisa conforme al desarrollo anual del índice de precios en el país. Un aumento, cuando corresponda, se hace anualmente a partir del 1 de febrero.

Para una pensión fijada conforme a las leyes de otro país y en moneda extranjera, son válidas otras disposiciones y se revisan conforme a las leyes del país en cuestión. En todo caso deben ustedes anotarlo en el acuerdo.

### Modificaciones del monto de la pensión alimenticia

La pensión puede modificarse siguiendo las necesidades del hijo/la hija y si la situación económica de los padres se modifica.

### Disposiciones suecas sobre la pensión alimenticia

La pensión alimenticia se regula en Suecia por la Ley Parental en su capítulo 7.